

This publication was approved
by the Ministry
of National Education
for use in schools

Ministerstwo
Edukacji Narodowej
zakwalifikowało niniejszą publikację
jako książkę pomocniczą
do użytku szkolnego

Uwaga do tabl. 1, wykresu na str. 78 i noty na str. 79.

Dane o przestępstwach stwierdzonych w latach 2015 i 2016 nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym (w 2015 r. — 22309 czynów, w 2016 r. — 18994 czyny) po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Note to table 1, chart on page 78 and note on page 79.

Data about ascertained crimes in 2015 and 2016 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings (in 2015 — 22309 acts, in 2016 — 18994 acts) after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

**TABL. 1 (42). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ^a
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGÓTOWAWCZYCH
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE^a
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS**

Rodzaje przestępstw	2005	2010	2015	2016		Type of crime
				ogółem total	w tym Policja of which Police	
O G Ó Ł E M	1379962	1138523	809929	757372	748457	T O T A L
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	837	680	528	490	456	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	15047	15695	10430	11161	11034	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	13911	11883	4766	4804	4776	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^b	67560	72375	46819	51602	51323	Crimes from the laws on countering drug addiction ^b
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk	178571	142144	64487	60549	60443	Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk	1987	1567	1226	1449	1383	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	1697	1532	1067	1049	984	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Korupcja — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk	6127	12487	10847	11796	8745	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code

^a Dane o przestępstwach stwierdzonych przez prokuraturę dotyczą śledztw i dochodzeń własnych prokuratora oraz powierzonych przez prokuratora innym niż Policja uprawnionym organom. ^b Dotyczy ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 224).

^a Data regarding ascertained crimes by the prosecutor's office concern investigations and proceedings of the prosecutor and entrusted by the prosecutor to other than the Police authorized organs. ^b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2016 item 224).

TABL. 1 (42). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ^a
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH (dok.)**

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE^a
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS (cont.)

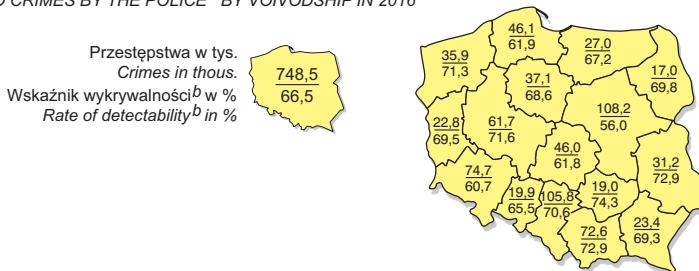
Rodzaje przestępstw	2005	2010	2015	2016		Type of crime
				ogółem total	w tym Policja of which Police	
Kradzież rzeczy — art. 275 § 1, 278 i 279 ^c kk	324144	220455	145666	127866	127801	Property theft — Art. 275 § 1, 278 and 279 ^c Criminal Code
w tym kradzież samochodu	45292	16539	12040	11450	11448	of which automobile theft
Kradzież z włamaniem — art. 279 ^d kk	221020	140085	91418	77215	77190	Burglary — Art. 279 ^d Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	34578	18145	6082	5723	5647	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	1769	1214	1146	1159	1145	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	5803	7859	670	661	652	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Oszustwo — art. 286 i 287 kk	84909	86608	117763	101802	101453	Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code

a Dane o przestępstwach stwierdzonych przez prokuraturę dotyczą śledztw i dochodzeń własnych prokuratora oraz powierzonych przez prokuratora innym niż Policja uprawnionym organom. c Wyłącznie w zakresie kradzieży samochodu poprzez włamanie. d Z wyłączeniem kradzieży samochodu poprzez włamanie.

a Data regarding ascertained crimes by the prosecutor's office concern investigations and proceedings of the prosecutor and entrusted by the prosecutor to other than the Police authorized organs. c Exclusively in regard to automobile theft by burglary. d Excluding automobile theft by burglary.

PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2016 R.

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE^a BY VOIVODSHIP IN 2016



Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę^a w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania

Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office^a in completed preparatory proceedings by result of the proceedings

	2005	2010	2015	2016	
				ogółem total	w tym Policja of which Police
w tys. in thous.					
OGÓŁEM	1380,0	1138,5	809,9	757,4	748,5
w tym przestępstwa, co do których postępowanie zakończono wnioskiem o:					
Sporządzenie aktu oskarżenia	708,3	652,7	479,7	453,6	452,3
Umorzenie wobec niewykrycia sprawcy	589,3	382,1	289,1	259,1	258,4

TOTAL
of which crimes for which the proceedings completed with a motion for:
Preparing of bill of indictment
Discontinuance due to undetected offender

TOTAL
of which crimes for which the proceedings completed with a motion for:
Preparing of bill of indictment
Discontinuance due to undetected offender

a Patrz notka a do tabl. 1 na str. 77.

a See footnote a to the table 1 on page 77.

Uwaga do tablic 2, 4, 7, 8 i noty na str. 85.

Postępowania lub sprawy załatwione lub zakończone w danym roku obejmują również postępowania (sprawy) niezakończonych w latach poprzednich.

Note to tables 2, 4, 7, 8 and note on page 85.

The completed proceedings or resolved cases in the given year also include the proceedings (cases) unresolved from previous years.

TABL. 2 (43). POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ JEDNOSTKI INNE NIŻ POLICJA I PROKURATURA W 2016 R.

PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY OTHER ENTITIES THAN POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2016

Wyszczególnienie	Postępowania <i>Proceedings</i>				Specification
	wszczęte <i>initiated</i>	zakończone <i>completed</i>			
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			aktem oskarżenia ^a <i>bill of indictment^a</i>	umorzeniem <i>discontinuance</i>	
Służba Celna ^b	14556	17004	9325	3619	Customs Service ^b
Urzędy skarbowe i inspektorzy kontroli skarbowej	15840	16804	5541	3953	Revenue offices and inspectors of fiscal control
Straż Graniczna	8485	8490	4437	1604	Border Guard
Organy Inspekcji Handlowej	15	11	5	6	Trade Inspection organs
Straż Leśna Lasów Państwowych	806	.	.	.	Forest Guard of State Forests
Organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej	4	4	2	2	State Sanitary Inspection organs
Państwowa Straż Łowiecka	200	189	12	164	State Hunting Guard

a Lub wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia. b Dotyczy postępowań w sprawach o przestępstwa skarbowe prowadzonych przez urzędy celne.

a Or motion for preparing of the bill of indictment. b Concerning proceedings regarding fiscal offences investigated by customs offices.

Powszechne jednostki organizacyjne prokuratury w 2016 r.^a (stan w dniu 31 XII)

Common organizational units of the prosecutor's office in 2016^a (as of 31 XII)

Prokuratura Krajowa	1	<i>National Prosecutor's Office</i>
Prokuratury:		<i>Prosecutor's offices:</i>
regionalne	11	<i>supra-regional</i>
okręgowe	45	<i>regional</i>
rejonowe	357	<i>district</i>

a Ponadto do dnia 4 IV 2016 r. działały odrębne prokuratury wojskowe.

a Moreover, until 4 IV 2016 operated separate military prosecutor's offices.

TABL. 3 (44). ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W PROKURATURZE^a

PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN THE PROSECUTOR'S OFFICE^a

Wyszczególnienie	2015	2016	2015	2016	Specification
	zatrudnieni (stan w dniu 31 XII) <i>paid employees (as of 31 XII)</i>		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b w zł <i>average monthly gross wages and salaries^b in zł</i>		
Prokuratorzy	5840	5834	12417	13130	<i>Prosecutors</i>
w tym kobiety	3104	3066	12483	12822	<i>of which women</i>
Asesorzy	286	258	8062	8379	<i>Assessors</i>
w tym kobiety	159	149	8137	8326	<i>of which women</i>
Urzędnicy	5993	5677	4080	4530	<i>Officials</i>
w tym kobiety	5245	4945	3949	4376	<i>of which women</i>
Inni pracownicy	1742	1584	2821	3220	<i>Other employees</i>
w tym kobiety	1055	987	2644	2921	<i>of which women</i>

a W 2015 r. bez prokuratury wojskowej. b Wynagrodzenia prokuratorów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

a In 2015 excluding the military prosecutor's office. b Wages and salaries of prosecutors do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

TABL. 4 (45). **DZIAŁALNOŚĆ PROKURATURY W 2016 R.**
ACTIVITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2016

Wyszczególnienie	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved	Specification
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2016 r. of which incoming cases in 2016		
O G Ó Ł E M ^a	1111,8	1022,6	995,8	T O T A L ^a
Prokuratura Krajowa	0,7	0,7	0,4	National Prosecutor's Office
Prokuratury rejonowe	1059,2	983,1	959,0	District prosecutor's offices
sprawy: karne (dochodzeniowo-śled- cze)	948,7	886,3	863,9	cases: criminal (investigations)
cywilne	67,6	57,2	56,0	civil
administracyjne	43,0	39,5	39,2	administrative
Prokuratury okręgowe	47,2	35,4	33,7	Regional prosecutor's offices
sprawy: karne (nadzorowane)	4,1	2,5	2,6	cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śled- cze)	17,3	13,3	12,2	criminal (investigations)
cywilne	23,4	17,4	17,0	civil
administracyjne	2,5	2,1	1,9	administrative
Prokuratury regionalne	4,6	3,4	2,7	Supra-regional prosecutor's offices
sprawy: karne (nadzorowane)	0,8	0,5	0,4	cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śled- cze)	2,1	1,5	1,2	criminal (investigations)
cywilne	0,9	0,8	0,7	civil
administracyjne	0,7	0,6	0,5	administrative

^a Ponadto prokuratury rejonowe i okręgowe załatwiają również sprawy cywilne dotyczące nieletnich (w 2016 r. zarejestrowano wpływ 9753 takich spraw w prokuraturach rejonowych i 225 w okręgowych).

^a Moreover, district and regional prosecutor's offices also resolve civil cases concerning juveniles (in 2016, 9753 and 225 incoming cases were registered in district and regional prosecutor's offices respectively).

TABL. 5 (46). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA W 2016 R.

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COURTS IN 2016

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Liczba jednostek Number of units	Specification
Sąd Najwyższy	1	Supreme Court
Naczelny Sąd Administracyjny	1	Supreme Administrative Court
Wojewódzkie sądy administracyjne	16	Administrative courts of first instance
Sądy powszechne		Common courts
Sądy apelacyjne	11	Appeal courts
wydziały: cywilne	14	departments: civil
karne	11	criminal
pracy i ubezpieczeń społecznych	11	labour and social security
Sądy okręgowe	45	Regional courts
wydziały: cywilne	112	departments: civil
karne	91	criminal
penitencjarne i nadzoru nad wykonywaniem orzeczeń karnych	37	penitentiary and supervision over execution of penal decisions
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	53	labour (labour courts) and social security (social security courts)
gospodarcze (sądy gospodarcze)	29	commercial (commercial courts)
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych ^a	1	Community Trademark and Design Court ^a
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumenta ^a	1	Competition and Consumer Protection Court ^a
Sądy rejonowe	318	District courts
wydziały: cywilne	392	departments: civil
karne	434	criminal
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne)	328	family and juvenile (family courts)
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	135	labour (labour courts) and social security (social security courts)
ksiąg wieczystych	348	real estate registers
gospodarcze (sądy gospodarcze) ^b	115	commercial (commercial courts) ^b
Sądy wojskowe		Military courts
Sądy okręgowe	2	Regional courts
Sądy garnizonowe	7	Garrison courts
Opiniodawcze zespoły sądowych specjalistów^c	67	Consultative staff of judicial specialists^c
Zakłady dla nieletnich	32	Juvenile institutions
Instytuty naukowo-badawcze	2	Research institutes

a Odrębna jednostka organizacyjna. b Tworzone w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu. c Zastąpiły rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (ustawa z dnia 5 VIII 2015 r., Dz. U. poz. 1418).

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2016 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 318.

a Separate organizational unit. b Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status. c Replacing the family diagnostic and advisory centres (the law dated 5 VIII 2015, Journal of Laws item 1418).

N o t e. As of 31 XII 2016 there were 318 court receivers' districts.

TABL. 6 (47). **ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W SĄDOWNICTWIE POWSZECHNYM**
PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN COMMON COURTS

Wyszczególnienie	2015	2016	2015	2016	Specification
	zatrudnieni ^a (stan w dniu 31 XII) <i>paid employees^a (as of 31 XII)</i>		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b w zł <i>average monthly gross wages and salaries^b in zł</i>		
Sądy powszechne					Common courts
Sędziowie sądów:					<i>Judges of courts:</i>
apelacyjnych	495	475	16778	17710	<i>appeal</i>
okręgowych	2783	2759	14357	14974	<i>regional</i>
rejonowych	6658	6633	11409	11910	<i>district</i>
Urzędnicy	26755	27452	3986	4368	<i>Officials</i>
Kuratorzy zawodowi	5031	4996	6386	6794	<i>Professional probation officers</i>
Referendarze sądowi	1851	1943	8857	9185	<i>Court division officials</i>
Asystenci sędziów	3351	3615	3832	4194	<i>Judges' assistants</i>
Inni pracownicy	3352	3193	2579	3029	<i>Other employees</i>
Opiniodawcze zespoły sądowych specjalistów^c — specjaliści	x	479	x	6086	<i>Consultative staff of judicial specialists^c — specialists</i>
Zakłady dla nieletnich					<i>Juvenile institutions</i>
Pedagodzy	997	942	6869	6874	<i>Pedagogues</i>
Pozostali pracownicy	978	964	3396	3568	<i>Other employees</i>
Instytuty naukowo-badawcze — pracownicy	157	157	6198	6648	<i>Research institutes — employees</i>

^a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. ^b Wynagrodzenia sędziów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe). ^c W skład zespołów wchodzi specjalistów w zakresie m.in.: psychologii, pedagogiki, psychiatrii.

^a Full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees. ^b Wages and salaries of judges do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness). ^c The team includes specialists, among others psychology, pedagogy, psychiatry.

TABL. 7 (48). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2016 R.**
ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2016

Rodzaje spraw	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>	<i>Type of cases</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2016 r. <i>of which incoming cases in 2016</i>		
O G Ó Ł E M	17210,4	14910,9	14192,1	TOTAL
Sprawy karne i wykroczeniowe	2979,2	2537,3	2581,7	<i>Criminal cases and petty offences cases</i>
w tym w sądach rejonowych	2554,2	2151,2	2196,8	<i>of which in district courts</i>
Sprawy cywilne ^a	10319,6	9042,7	8356,4	<i>Civil cases^a</i>
w tym w sądach rejonowych	9785,5	8648,7	7972,6	<i>of which in district courts</i>
Sprawy rodzinne w sądach rejonowych	1523,7	1335,8	1352,0	<i>Family cases in district courts</i>
Sprawy z zakresu prawa pracy	122,5	82,1	88,1	<i>Labour law cases</i>
w tym w sądach rejonowych	103,7	67,5	73,3	<i>of which in district courts</i>
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	289,5	175,8	191,3	<i>Cases related to social security</i>
w tym w sądach rejonowych	61,8	35,0	38,8	<i>of which in district courts</i>
Sprawy gospodarcze	1975,8	1737,3	1622,5	<i>Commercial cases</i>
w tym w sądach rejonowych	1866,3	1657,7	1544,7	<i>of which in district courts</i>

a W wydziałach cywilnych sądów okręgowych rozpatrywane są niektóre sprawy rodzinne, np. o rozwód i separację, na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 427).

a According to the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (uniform text Journal of Laws 2013 item 427), selected family cases, e.g. divorce and separation cases, are considered in civil departments of regional courts.

W posiedzeniach sądów powszechnych uczestniczą **ławnicy**. W kadencji na lata 2016—2019 wybrano 13,0 tys. ławników. Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Lay judges participate in sessions of common courts. In the tenures for 2016—2019, 13,0 thous. lay judges were selected. A lay judge participates in hearings for up to 12 days during the year.

TABL. 8 (49). SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW
CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

Wyszczególnienie	2005	2010	2015	2016	Specification
	w tys. in thous.				
O G Ó Ł E M	1679,8	2841,5	6271,2	4667,7^a	T O T A L
w tym:					of which:
Egzekucja należności sądowych	294,9	353,7	329,1	312,8	Debt enforcement in courts
Egzekucja świadczeń powtarzających się	68,1	60,9	48,4	48,7	Enforcement of repeated performances
w tym alimentacyjnych	68,0	60,8	48,2	48,5	of which alimonies
Egzekucja świadczeń pieniężnych	.	2384,7	5822,2	4258,8	Enforcement of pecuniary performances
O zabezpieczenie roszczeń	13,7	20,7	11,7	9,8	To secure claims
O opróżnienie lokali mieszkalnych	7,0	7,0	8,7	8,7	To vacate dwellings
w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego	3,7	2,4	2,9	2,9	of which without providing a temporary dwelling
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych	4,4	5,9	5,9	4,4	Enforcement of other non-monetary performances

a Ponadto (według stanu w dniu 31 XII) 5489,4 tys. spraw było w trakcie załatwiania.

a Moreover (as of 31 XII), 5489,4 thous. cases were being resolved.

TABL. 9 (50). ADOPCJE MAŁOLETNICH ORZECZONE PRZEZ SĄDY RODZINNE
ADOPTIONS OF JUVENILES ADJUDICATED BY FAMILY COURTS

Wyszczególnienie	2010	2015	2016	Specification
O G Ó Ł E M	3285	3361	3265^a	T O T A L
małoletni w wieku ^b :				juveniles at the age of ^b :
0— 3 lata	1513	1422	1193	0— 3
w tym do 1 roku	819	656	552	of which up to 1
3— 7	860	903	976	3— 7
7—13	776	696	768	7—13
13—15		110	94	13—15
15—17 lat	136	230	234	15—17

a W tym 286 małoletnich przysposobionych przez osoby zamieszkałe za granicą. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a Of which 286 juveniles adopted by persons residing abroad. b Intervals were shifted upward.

W 2016 r. do sądów rejonowych wpłynęło 69356 spraw, w których zachodziło podejrzenie o demoralizację lub popełnienie czynu karalnego przez nieletnich, w tym 38881 dotyczących demoralizacji (w 2015 r. — 78867, w tym — 42313); załatwiono 71581 spraw, w tym 39646 o demoralizację (w 2015 r. — 79249, w tym — 41817).

In 2016 there were 69356 cases delivered to district courts, in which occurred suspicion of demoralization or committing punishable act by juveniles, of which 38881 cases concern demoralization (in 2015 — 78867, of which — 42313); 71581 cases were resolved, of which 39646 cases of demoralization (in 2015 — 79249, of which — 41817).

Dane o:

- nieletnich w związku z czynami karalnymi dotyczą osób, które dopuściły się takiego czynu po ukończeniu 13 lat, ale przed ukończeniem 17 lat,
- dorosłych osądzonych w sprawach karnych, w tym skazanych za przestępstwa, dotyczą osób, które w chwili popełnienia przestępstwa miały ukończone 17 lat.

Data regarding:

- *juveniles in relation to punishable acts concern persons who committed such act between the age of 13—16,*
- *adults judged in criminal cases, of which sentenced for crimes, concern persons who at the time of committing the crime were at least 17 years old.*

TABL. 10 (51). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ I CZYNAMI KARALNYMI**
JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR DEMORALIZATION AND PUNISHABLE ACTS

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015		Specification
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
Nieletni — w związku z demoralizacją	15454	16118	15524	14599	9767	Juveniles — for demoralization
Nieletni — w związku z czynami karalnymi	26228	22758	16388	12237	9617	Juveniles — for punishable acts
w tym za:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	14	7	6	3	2	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	1475	1534	1100	831	714	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	2004	2345	1237	845	691	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	1257	1086	1730	1325	1117	Crimes from the laws on counter-acting drug addiction ^a
Zgwałcenie — art. 197 kk	56	56	42	45	45	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	158	138	148	140	134	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	4013	2792	1506	1024	774	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	2981	1776	1061	744	676	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	2040	1116	535	427	382	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	50	47	39	31	30	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	549	520	270	198	185	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code

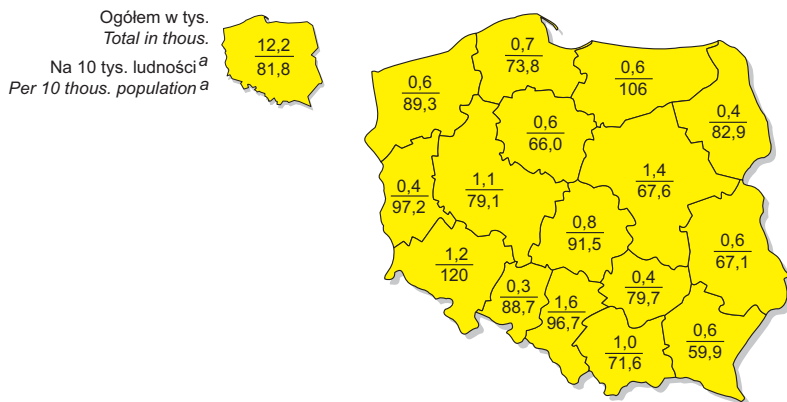
^a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 224).

^a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2016 item 224).

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R.

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES
WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR PUNISHABLE ACTS BY VOIVODSHIP IN 2015



^a W wieku 13–16 lat.
^a Aged 13–16.

TABL. 11 (52). **NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH
LUB POPRAWCZYCH**

Stan w dniu 31 XII

JUVENILES BY ADJUDICATED EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES

As of 31 XII

Rodzaje środków	2005	2010	2015	2016	Type of measure
Nadzór: kuratora	48084	47020	36966	33371	Supervision by: probation officer
rodziców	14662	12900	6916	5634	parents
Umieszczenie w:					Placement in:
zakładzie poprawczym	2108	1520	985	861	correctional centre
młodzieżowym ośrodku wychowawczym	4662	5057	5620	5056	youth education centre
młodzieżowym ośrodku socjoterapii i ośrodku szkolno-wychowawczym	2802	3326	210	121	youth social therapy centre and educational centre
Skierowanie do ośrodka kuratorskiego	1353	1423	1525	1407	Directed to probation officer's centre

TABL. 12 (53). **ORZECZENIA SĄDÓW POWSZECHNYCH PIERWSZEJ INSTANCJI
W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH**

ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE
IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Osoby osądzone <i>Persons judged</i>					
	ogółem <i>total</i>	skazane <i>sentenced</i>	uniewin- nione <i>acquitted</i>	odstąpiono od wymie- nienia kary <i>punishment withheld</i>	warunkowo umorzono postępo- wanie <i>conditionally discontinued proceeding</i>	umorzono postępo- wanie <i>proceeding discontinued</i>
OGÓŁEM 2005	577798	515822	13091	1096	30364	17425
TOTAL 2010	471558	420810	10940	643	24913	14252
2015	330087	280028	8975	679	26959	13446
2016	322204	270644	8486	517	29966	12591
w sprawach: in cases:						
Z oskarżenia publiczne- 2005	568897	514252	12161	856	29678	11950
go <i>Involving public accus- ation</i>	2010	462541	419187	9669	416	24255
2015	320888	278402	7337	458	26153	8538
2016	312650	268919	6693	307	29085	7646
Z oskarżenia prywatne- 2005	8749	1560	891	240	680	5378
go <i>Involving private accus- ation</i>	2010	8110	1485	1055	222	631
2015	7702	1409	1208	215	747	4123
2016	7867	1497	1260	206	829	4075
W trybie art. 55 § 1 kpk 2005	152	10	39	—	6	97
w związku z art. 330 § 2 kpk ^a	2010	907	138	216	5	27
<i>In respect to Art. 55 § 1 Code of Criminal Pro- cedure in connection with Art. 330 § 2 Code of Criminal Pro- cedure^a</i>	2015	1497	217	430	6	59
2016	1687	228	533	4	52	870

a Dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania.

a Concerning re-issued decisions of the prosecutor regarding refusals to institute or discontinue of proceedings.

TABL. 13 (54). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION^a BY TYPE OF CRIME

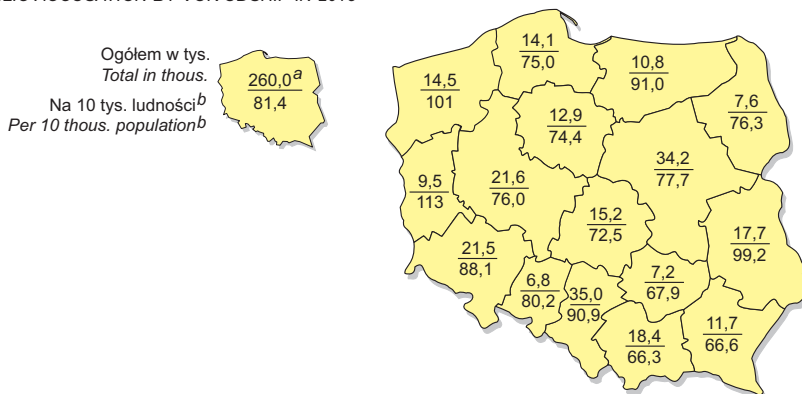
Rodzaje przestępstw	2005	2010	2014	2015		Type of crime
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
O G Ó Ł E M	504281	432891	295353	260034	233188	T O T A L
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	657	533	383	362	299	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	8574	6766	6979	6320	5877	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	14501	11531	6818	5879	5570	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^b	20219	20601	17466	16402	15625	Crimes for the laws on counter-acting drug addiction ^b
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk	153160	125359	65378	53783	51098	Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk	1125	770	651	643	637	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	749	728	596	610	601	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk	10946	17910	12967	10746	10436	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code
Korupcja — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk ^c	1918	2955	2280	1774	1570	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code ^c
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	47572	39356	29573	24783	21186	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	26634	16861	14465	12771	12271	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	11535	7371	4795	4170	3958	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	835	578	607	688	649	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	1469	697	463	425	410	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code

a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym (w 2015 r. 1327 osób). b Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 224). c W 2005 r. dotyczy art. 228—231 kk.

a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place (in 2015, 1327 persons). b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2016 item 224). c In 2005 concerns Art. 228—231 Criminal Code.

DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R.

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY VOIVODSHIP IN 2015



^a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym nieuwzględnionymi w podziale według województw. ^b W wieku 17 lat i więcej.

^a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place not included in the division by voivodship. ^b Aged 17 and more.

TABL. 14 (55). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RODZAJU I WYMIARU KARY**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION^a BY TYPE OF PUNISHMENT

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
O G Ó Ł E M	504281	432891	295353	260034	TOTAL
w tym:					of which:
Grzywna	100968	92329	63078	61461	Fine
W tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	3551	1660	998	705	Of which with conditional suspension of punishment
Ograniczenie wolności	67254	49692	33009	31096	Restriction of freedom
W tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	2848	1332	897	648	Of which with conditional suspension of punishment

^a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym.

^a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place.

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI

JUSTICE

TABL. 14 (55). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RODZAJU I WYMIARU KARY (dok.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION^a BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Pozbawienie wolności	334378	290669	199167	167028	Imprisonment
bezwzględne	42969	39582	35633	33952	absolute
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	291409	251087	163534	133076	with conditional suspension of punishment
W wymiarze kary:					By type of punishment:
poniżej 3 miesięcy	3530	4647	2905	2449	below 3 months
3 miesiące	16578	19773	14289	11382	3 months
4 i 5 miesięcy	26894	31552	23229	18669	4 and 5 months
6 miesięcy	65279	63393	44746	37320	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku	65925	60287	42344	35016	over 6 months below 1 year
1 rok	79178	57140	35819	30602	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	68378	47175	30895	26687	over 1 year to 2 years
powyżej 2 poniżej 3 lat	2782	2189	1650	1659	over 2 below 3 years
3 lata	2400	1819	1272	1263	3 years
powyżej 3 do 5 lat	2452	1861	1401	1402	over 3 to 5 years
powyżej 5 do 10 lat	725	612	480	452	over 5 to 10 years
powyżej 10 do 15 lat	257	221	137	127	over 10 to 15 years
Kara mieszana^b	x	x	x	370	Mixed punishment^b
25 lat pozbawienia wolności	133	97	66	64	25 years imprisonment
Dożywotnie pozbawienie wolności	34	27	23	6	Life imprisonment

a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym. b Kara polegająca częściowo na pozbawieniu wolności, a częściowo na ograniczeniu wolności.

a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place. b Punishment consisting partially imprisonment and partially restricting freedom.

W 2015 r. sądy wojskowe skazały prawomocnie za przestępstwa 171 osób (w 2005 r. — 3098 osób, w 2010 r. — 473 osoby, w 2014 r. — 247 osób).

In 2015, there were 171 validly sentenced persons for crimes in military courts (in 2005 — 3098 persons, in 2010 — 473 persons, in 2014 — 247 persons).

TABL. 15 (56). **ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH W SPRAWACH O WYKROCZENIA^a**
ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES^a

Rodzaje wykroczeń <i>Type of petty offences</i>	2005	2010	2015	2016		
				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
					orzeczone kary za- sadnicze <i>adjudi- cated ordinary punish- ment</i>	uniewin- nienia <i>acquittals</i>
OGÓŁEM	437221	493982	567262	479538	455556	12970
TOTAL						
w tym przeciwko: <i>of which against:</i>						
Porządkowi i spokojowi publicznemu	36096	32457	28801	28137 ^b	26361	980
<i>Public peace and order</i>						
Bezpieczeństwu osób i mienia	11270	10239	9026	8567 ^c	8065	337
<i>Safety of people and property</i>						
Bezpieczeństwu i porządkowi w komu- nikacji	201716	278737	340730	271236	258949	7013
<i>Traffic safety and order</i>						
Mieniu	84486	69873	97598	85286	81111	1935
<i>Property</i>						

a W latach 2005 i 2010 orzeczenia prawomocne, w latach 2015 i 2016 orzeczenia pierwszej instancji (nieprawomocne i prawomocne). b, c W tym sprawy: b — z art. 51 i 58 kw — 25007, c — z art. 70 § 2 kw — 2700.

a In 2005 and 2010 valid adjudications, in 2015 and 2016 adjudications of first instance (invalid and valid). b, c Of which cases: b — with Art. 51 and 58 Petty Offences Code — 25007, c — with Art. 70 § 2 Petty Offences Code — 2700.

W 2016 r. za wykroczenia przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji sądy rejonowe orzekły, obok kary zasadniczej, dodatkowo środek karny — zakaz prowadzenia pojazdów w 36476 przypadkach (w 2005 r. — w 22738 przypadkach, w 2010 r. — w 28264 przypadkach, w 2015 r. — w 46132 przypadkach).

In 2016, additionally by the principal punishment of petty offences against traffic safety and order, district courts adjudged the punitive measure — revoking the right to operate a vehicles in 36476 cases (in 2005 — in 22738 cases, in 2010 — in 28264 cases, in 2015 — in 46132 cases).

TABL. 16 (57). **ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDTCZE**

Stan w dniu 31 XII

PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2015	2016	Specification
OGÓŁEM	156	157	154	154	TOTAL
Zakłady karne	86	87	87	87	<i>Prisons</i>
Areszty śledcze	70	70	67	67	<i>Remand prisons</i>

TABL. 17 (58). **TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY**

Stan w dniu 31 XII

PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2015	2016	Specification
O G Ó Ł E M	82955	80728	70836	71528^a	T O T A L
w tym zatrudnieni ^b	21100	24218	24182	29974	<i>of which employed^b</i>
w tym odpłatnie	13418	15956	9850	12472	<i>of which remunerated</i>
w tym skazani	12965	15797	9843	12459	<i>of which convicts</i>
Tymczasowo aresztowani	13416	8389	4162	5396	<i>Pretrial detainees</i>
w tym młodociani ^c	2061	893	315	357	<i>of which young prisoners^c</i>
Skazani	69191	71867	65664	65079	<i>Convicts</i>
w tym młodociani ^c	3257	2270	1163	1069	<i>of which young prisoners^c</i>
w tym wielokrotnie karani	30660	35256	37247	37378 ^d	<i>of which previously punished</i>
Ukarani	348	472	1010	1053	<i>Punished</i>
w tym młodociani ^c	30	43	60	61	<i>of which young prisoners^c</i>

a W tym kobiety — 2581. b W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania. c W wieku 15—21 lat. d Z tego 20948 (56,0%) po raz drugi i 16430 (44,0%) po raz trzeci i więcej.

a Of which women — 2581. b During serving punishment or temporary arrest. c Aged 15—21. d Convicted for the second time — 20948 (56,0%) and for the third time and more — 16430 (44,0%).

TABL. 18 (59). **PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ**

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYEES OF PENITENTIARY STAFF

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2015	2016	Specification
O G Ó Ł E M	24335	28844	28325	28613^a	T O T A L
Funkcjonariusze	23688	27562	27185	27433	Prison staff
w tym z wyższym wykształceniem	7447	12514	15797	16309	<i>of which with tertiary education</i>
na stanowiskach:					<i>holding posts:</i>
Oficerskich	6097	8078	8069	8011	<i>Officers</i>
Chorążych	2379	2189	3627	3880	<i>Warrant officers</i>
Podoficerskich	15212	17295	15489	15542	<i>Non-commissioned officers</i>
Pracownicy cywilni	647	1282	1140	1180	Civilian employees
W tym z wyższym wykształceniem	329	812	776	804	<i>Of which with tertiary education</i>

a W tym kobiety — 5799.

a Of which women — 5799.

TABL. 19 (60). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

Wyszczególnienie	2005	2010	2015	2016	Specification
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT					
O G Ó Ł E M	24645	29420	29062	29044	T O T A L
Funkcjonariusze	23357	27469	27233	27222	Prison staff
Pracownicy cywilni	1288	1951	1829	1822	Civilian employees
w tym nauczyciele	185	199	220	219	of which teachers
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ^a w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES ^a in zł					
Funkcjonariusze	2823	4035	4430	4617	Prison staff
Pracownicy cywilni	2654	3703	4060	4336	Civilian employees
w tym nauczyciele	3525	4599	5296	5416	of which teachers

a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

a Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

TABL. 20 (61). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH I ARESZTACH ŚLEDZCZYCH**

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2015	2016	Specification
Szpitala	13	13	11	11	Hospitals
Łóżka w szpitalach	1247	1203	883	869	Beds in hospitals
Izby chorych	156	157	152	152	Infirmarys
Ambulatoria	156	157	154	154	Ambulatory departments
Gabinety stomatologiczne	159	153	153	152	Stomatological offices
Apteki	30	28	17	17	Pharmacies
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, lekarze dentyści i farmaceuci	699	663	609	599	doctors, dentists, pharmacists
w tym kobiety	559	545	522	503	of which women
personel średni	957	1047	1133	1130	mid-level staff
w tym kobiety	852	979	1076	1069	of which women

TABL. 21 (62). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH I ARESZTACH ŚLED CZYCH^a**

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS AND REMAND PRISONS^a

As of the end of the school year

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11	2014/15	2015/16		Specification
	uczniowie students			szkoły schools		
Szkoły podstawowe	35	29	20	9	2	Primary schools
Gimnazja	391	322	323	246	8	Lower secondary schools
Licea ogólnokształcące	208	60	1568	1407	18	General secondary schools
Technika uzupełniające	439	360	86	x	x	Supplementary technical sec- ondary schools
Szkoły policealne	—	126	64	78	1	Post-secondary schools
Kursy zawodowe ^b (w ciągu ro- ku)	3205	13291	4271	6597	637 ^c	Vocational courses ^b (during the year)
Kwalifikacyjne kursy zawodo- we ^b	x	x	2232	2399	95 ^c	Qualifying vocational courses ^b

a W latach szkolnych 2005/06 i 2010/11 funkcjonowały również szkoły zasadnicze zawodowe (odpowiednio: 27 szkół z 2161 uczniami i 20 szkół z 1936 uczniami) oraz uzupełniające licea ogólnokształcące (odpowiednio: 6 szkół z 367 uczniami i 7 szkół z 240 uczniami). b W latach kalendarzowych: 2005, 2010, 2014 i 2015. c Liczba kursów.

a In the school years 2005/06 and 2010/11 there were basic vocational schools (respectively: 27 schools with 2161 students and 20 schools with 1936 students) and supplementary general secondary schools (respectively: 6 schools with 367 students and 7 schools with 240 students). b In the calendar years: 2005, 2010, 2014 and 2015. c Number of courses.

W 2016 r. według stanu w dniu 31 XII w zakładach karnych działało 165 **bibliotek**. Księgozbiór tych biblio-
tek liczył 1568 tys. wol. (w 2005 r. — 1624 tys. wol., w 2010 r. — 1636 tys. wol., w 2015 r. — 1589 tys. wol.).

In 2016, as of 31 XII, there were 165 **libraries** in prisons. The collection of these libraries numbered
1568 thous. vol. (1624 thous. vol. in 2005, 1636 thous. vol. in 2010, 1589 thous. vol. in 2015).